

## असाधारण EXTRAORDINARY

भाग H—वण्ड 8—वण-वण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 486]

नई बिस्ली, शुक्रवार, सिसम्बर 15, 1989/भात्र 24, 1911

No. 4861

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 15, 1989/BHADRA 24, 1911

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती हैं जिससे कि यह असग संकलन के रूप में रक्षा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## कार्मिक श्लोक विकासत और पंचान मंत्रालय (कार्मिक भौर प्रक्रिकण विभाग) गुढि-स्त

नई विरुली, 5 सिनम्बर, 1989

सा. सा. नि. 828(अ):—दिनांक 4 धमल, 1989 के घारत के राजपण मसाधारण के साथ II खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित कार्मिक, लोक शिकायत और पेंगन मंत्रालय (कार्मिक और प्रशिक्षण विधाग) की सा. का. नि. 421(अ) से प्रकाशित 31 मार्च, 1989 की अधिनुषना संख्या 1/14/88 के. से. (III) के हिन्दी रूप में:—

- (1) नियम 1(i) की बूसरो वंकित में "1988" के स्थान पर "1989" पढिये;
- (2) नियम 2 (क) (i) की पहली पंक्ति के भन्त में 'संबंध में'' शब्द जोड़िए;
- (3) नियम 2 (घ) की दूसरी पंक्ति में "बह पहले से है" के स्वान पर "बह पहले से ही" पढ़िए;
- (4) नियम 3 (ख) की पहली पंक्ति में "स्वैच्छिक संवापूर्व" के स्वान पर "स्वैच्छक/सेवापूर्व" पहिए;

- (5) नियम 4 (3) की अंतिम दो पंक्तियों में "पुनराभिनियोजित पुनर्समायोजित किया जाता है" के स्थान पर "पुनराभिनियोजित/ पुनर्समायोजित किया जाता है" पढ़िए;
- (6) नियम 8 (i) (क) (iii) की अंतिम पंक्ति में "पुनराश्चि-नियोजन के" स्थान वर "पुनराश्चिनियोजित" पढ़िए;
- (7) नियम 6(क) (iii) के नीचे पहले बरन्युक की दूसरी पंक्ति में 'पाने' के स्थान पर 'चाहनें पढ़े;
- (8) भियम 6(क) (iii) के नोचे दूसरे परन्तुक की पहली पंक्ति में "माना" के स्थान पर "श्राएगा" पढ़ें;
- (9) नियम 6(का) के नीचे दिए गए टिप्पण में छड़ी पंक्ति में "पूनराकिनियोजन" के स्थान पर 'पुनराभिनियोजित" पढ़े;
- (10) नियम 6(या) (2) की पहली पंक्ति में "पुनराधितियोजन" के स्वान पर "पुनराधितियोजित" पहें;
- (11) नियम 8(4) (क) की तीसरी पंक्ति में "(ji)" के स्वान पर "(jii)" पढ़ें:
- (12) नियम 6(7) की दूसरो पंक्षित में "पुनराभिनियोजित" के स्थान पर "पुनराभिनि देति" पक्के ;

- (13) पुष्ठ 3 पर अतिम नियम "6" के स्वान पर "7" पहें
- (14) वृष्ठ 4 पर पाद टिप्पण (2) की पांचवीं रंक्ति में "तारीख 28-8-87" के स्वान पर "तारीख 22-8-87" पहें;
- (15) पुष्ट 4 पर पिएशिष्ट के कालम 9 (क) की बूसरो पंक्ति में "(स्वारं के श्रृनुरोध पर श्रम्यथा)" के स्थान पर "(स्वारं के श्रृनुरोध पर में श्रम्लया)" पहें।

[संख्या 1/14/88 क. मे.-11] ए. एस. तनभा, निदेशक

## MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEV-ANCES AND PENSIONS

(Department of Personnel and Training)
CORRIGENDUM

New Delhi, the 5th September, 1989

G.S.R. 828 (E).—In the English version of the Notification No. 1|14|88-CS.HI dated 31-3-89 of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions (Department of Personnel and Training) published through GSR 421(E), in Part II-Section 3-Sub-section (i) of the Gazette of India Extraordinary, dated 4th April, 1989 regarding Redeployment of Surplus Staff in the Central Civil Services and Posts (Supplementary) Rules, 1989;

- (1) At the end of rule 2(a) (iii), 'add'.
- (2) The word 'Redeployment' appearing at the beginning of rule 2(d) may be substituted by the word 'Readjustment'.
- (3) The word 'or' appearing in line 3 of rule 4 (3) may be substituted by 'of'.

- (4) The word 'or' appearing in line 2 of rule 5(2) may be substituted by 'of'.
- (5) The inverted comas after the word 'shall' in line 4 of rule 6(3) may be deleted.
- (6) The words 'readjustment re-employed surplus employees' appearing in the last but one line of rule 6(8) may be substituted by the words 'readjustment of redeployed surplus employees'.
- (7) The '(appearing between the words 'Services' and 'regions' appearing in line 3 of Rule 7(a) may be substituted by '['.
- (8) At the end of the notification, but above the Foot Note, after the words 'A.S. Taneja, Deputy Secretary' andd the words 'to the Government of India'.
- (9) Below the Foot Note to the notification, add the words 'A.S. Taneja, Deputy Secretary to the Government of India.'
- (10) In the Form of Option for Readjustment, appended to the notification:
  - (i) In Col. 6, the ':' appearing after the word 'declared' may be deleted
  - (ii) In Col. 9 (A), the words 'held at the time of being declare surplus' appearing at the head of the table, may be read as 'held at the time of being declared surplus.'
  - (iii) In Col. 9 (c), in the first line, after the words 'if a case' add 'of'.

[No. 1]14]88-CS-III] A. S. TANEJA, Director